

Príloha č. 19 – Dohoda o zachovaní obchodného tajomstva

DOHODA O ZACHOVANÍ OBCHODNÉHO TAJOMSTVA

uzavretá podľa
§ 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „**Dohoda**“)

MEDZI

1) Poskytovateľom:

[obchodné meno]

[sídlo]

IČO: [*]

zapísaná v Obchodnom registeri Okresného súdu [*],

oddiel [*], vložka č. [*]

[meno, priezvisko, funkcia]

[meno, priezvisko, funkcia]

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

2) Vybraným dodávateľom:

[obchodné meno]

[sídlo]

IČO: [*]

zapísaná v Obchodnom registeri Okresného súdu [*],

oddiel [*], vložka č. [*]

[meno, priezvisko, funkcia]

[meno, priezvisko, funkcia]

(ďalej len „**Vybraný dodávateľ**“)

(Poskytovateľ a Vybraný dodávateľ ďalej len „**Strany**“)

PREAMBULA

- A. Trnavský samosprávny kraj so sídlom Starohájska 10, 917 01 Trnava, IČO: 37 836 901 (ďalej len „**TTSK**“) je koordinátorom dopravných služieb v rámci Trnavského samosprávneho kraja.
- B. Poskytovateľ je dodávateľom bezkontaktných čipových kariet a informačných systémov pre prácu s kartami v rámci TTSK.
- C. Vybraný dodávateľ ako víťazný uchádzač vo verejnom obstarávaní podľa zákona č. 343/2015 Z. z. vyhlásenom dňa [*] získal od Trnavského samosprávneho kraja dopravnú licenciu na poskytovanie služieb prímestskej autobusovej dopravy vo verejnom záujme a za tým účelom uzavrel dňa [*] s Trnavským samosprávnym krajom príslušnú zmluvu.

- D. Trnavský samosprávny kraj má záujem zachovať existujúce kompatibilné prostredie Kariet a Akceptačných zariadení v rámci TTSK. Za týmto účelom uzatvorila TTSK s Poskytovateľom Zmluvu o poskytnutí služby (Interoperabilita pre dopravnú licenciu) zo dňa [**] (ďalej len „**Zmluva o poskytnutí služby**“). Na základe Zmluvy o poskytnutí služby sa Poskytovateľ zaviazal, okrem ďalších plnení, poskytnúť Vybranému dodávateľovi zašifrované Kartové štandardy spolu so šifrovacím kľúčom umožňujúce implementáciu kompatibility Kariet a Akceptačných zariadení.
- E. Poskytnutie Kartových štandardov a šifrovacieho kľúča predstavuje pre Poskytovateľa poskytnutie takého plnenia, ktoré je pre Poskytovateľa a pre jeho podnikanie kľúčové a z toho dôvodu ho Poskytovateľ prísne chráni ako svoje obchodné tajomstvo, s čím bol Vybraný dodávateľ oboznámený a čo mu bolo v čase podpísania tejto Dohody známe.

1. DEFINÍCIE POJMOV

- 1.1 **Akceptačné zariadenie** je hardvérové zariadenie pre elektronickú komunikáciu (čítanie a zápis údajov) z Karty vydané vydavateľom Karty umožňujúce odbavenie cestujúcich a ich kontrolu vo vozidlách Vybraného dodávateľa a na jeho predajných miestach, a to konkrétne: (i) palubný počítač, (ii) revízorské čítačky, a (iii) zariadenie pre účely predpredaja, ktoré sú fyzicky umiestnené v priestore určenom a prevádzkovanom Vybraným dodávateľom, pričom za taký priestor sa považujú aj dopravné prostriedky Vybraného dodávateľa.
- 1.2 **Trnavský samosprávny kraj** je vyšší územný celok zriadený zákonom č. 302/2001 Z.z.
- 1.3 **Dopravca** je prevádzkovateľ verejnej osobnej dopravy, ktorý je účastníkom IDS a mal vydanú platnú dopravnú licenciu v čase podpisu Zmluvy o poskytnutí služby. Vzhľadom na získanie dopravnej licencie na poskytovanie služieb prímestskej autobusovej dopravy vo verejnom záujme od Trnavského samosprávneho kraja pojem „Dopravca“ zahŕňa aj Vybraného dodávateľa.
- 1.4 **Dopravná aplikácia** je počítačový program a/alebo dátová štruktúra zapísaná v čipe Karty, nevyhnutná pre používanie čipovej karty v IDS.
- 1.5 **Dopravná karta** (alebo len „**Karta**“) je už v súčasnosti existujúca alebo nová v budúcnosti vydaná bezkontaktná čipová karta s aktívnou Dopravnou aplikáciou v čipe, plne akceptovateľná a elektronicky pripravená na použitie v IDS emitovaná podľa tarify IDS.
- 1.6 **Kartový štandard** je technická špecifikácia Dopravnej aplikácie a ďalších technických a organizačných pravidiel v rozsahu uvedenom v odseku 2.1 tejto Dohody, ktorými sa zabezpečuje akceptácia Kariet v IDS.
- 1.7 **SAM modul** je hardvérový modul určený pre Akceptačné zariadenia, ktorý umožňuje bezpečnú komunikáciu s Dopravnými kartami.

2. POSKYTNUTIE KARTOVÝCH ŠTANDARDOV A ŠIFROVACIEHO KLÚČA

- 2.1 Poskytovateľ na základe tejto Dohody poskytuje Vybranému dodávateľovi zašifrovaný USB dátový nosič, na ktorom sú nahraté Kartové štandardy, a zapečatenú obálku obsahujúcu šifrovací kľúč, ktorý Vybranému dodávateľovi umožní dešifrovať súbor s Kartovými štandardmi uložený na dátovom nosiči. Poskytovateľ potvrdzuje, že Kartové štandardy, ktoré sú obsahom poskytnutého zašifrovaného dátového nosiča, pozostávajú z nasledujúcich dokumentov:
- TTSK_KartoveStandardy.pdf** – úvod do problematiky kartových štandardov
 - TTSK_Procesy_Vxx.pdf** – dokument popisujúci procesy pre prácu s dátovou štruktúrou kariet pre dopravné karty, študentské karty, servisné karty a dáta z eShop
 - TTSK_StrukturaKarty_Vxx.pdf** – dokument popisujúci dátové štruktúry kariet používaných v rámci IDS
 - TTSK_Implementacia_Vxx.pdf** – dokument popisujúci implementáciu procesov z dokumentu TTSK_Procesy_Vxx.pdf do dátových štruktúr kariet z dokumentu TTSK_StrukturaKarty_Vxx.pdf používaných v rámci IDS
 - TTSK_Sam_Vxx.pdf** – dokument popisujúci rozhranie k SAM modulom pre využitie v akceptačných zariadeniach IDS

- f) **SamUpdateInterface_Vxx.pdf** – dokument popisujúci postup aktualizácie SAM modulov
 - g) **TTSK_StatisticXML_Vxx.pdf** – dokument popisujúci rozhranie pre transakcie z kariet z akceptačných zariadení IDS
 - h) **TTSK_BezpecnostnaPolitika_Vxx.pdf** – dokument popisujúci bezpečnostnú politiku IDS z pohľadu kartových štandardov IDS
(ďalej len „**Kartové štandardy**“)
- 2.2 Poskytovateľ dátový nosič a šifrovací kľúč odovzdá Vybranému dodávateľovi do 5 pracovných dní po doručení písomnej výzvy TTSK a splnení podmienok podľa Zmluvy o poskytnutí služby. Odovzdanie dátového nosiča s Kartovými štandardmi a zapečatenej obálky so šifrovacím kľúčom Strany potvrdia na písomnom protokole v troch vyhotoveniach, po jednom pre každú Stranu a TTSK.
- 2.3 Vybraný dodávateľ je oprávnený využiť dešifrované Kartové štandardy výlučne na účely umožnenia interoperability Kariet a Akceptačných zariadení určených pre TTSK.
- 2.4 Vybraný dodávateľ sa zaväzuje, že Kartové štandardy nepoužije inak ako na účel podľa odseku 2.3 tejto Dohody, a to ani po skončení trvania zmluvného vzťahu medzi Trnavským samosprávnym krajom a Vybraným dodávateľom.
- 2.5 Vybraný dodávateľ vzal na vedomie, že Trnavský samosprávny kraj nedisponuje Kartovými štandardmi ani šifrovacím kľúčom, a zaväzuje sa, že Kartové štandardy (či už zašifrované alebo dešifrované) ani šifrovací kľúč neposkytne Trnavskému samosprávnemu kraju za žiadnych okolností.
- 2.6 Všetade tam, kde sa v tejto Dohode spomína tretia osoba, myslí sa tým aj spriaznená osoba.
- 2.6.1 Spriaznenou osobou právnickej osoby sa pre účely tejto Dohody rozumie:
- a) štatutárny orgán alebo člen štatutárneho orgánu, vedúci zamestnanec, prokurista alebo člen dozornej rady právnickej osoby,
 - b) fyzická osoba alebo iná právnická osoba, ktorá má v právnickej osobe kvalifikovanú účasť,
 - c) štatutárny orgán alebo člen štatutárneho orgánu, vedúci zamestnanec, prokurista alebo člen dozornej rady právnickej osoby uvedenej v písmene b),
 - d) blízka osoba fyzickej osoby uvedenej v písmenách a) až c),
 - e) iná právnická osoba, v ktorej má právnická osoba alebo niektorá z osôb uvedených v písmenách a) až d) kvalifikovanú účasť.
- 2.6.2 Spriaznenou osobou fyzickej osoby sa pre účely tejto Dohody rozumie blízka osoba fyzickej osoby, ako aj právnická osoba, v ktorej má fyzická osoba alebo blízka osoba fyzickej osoby kvalifikovanú účasť.
- 2.6.3 Kvalifikovanou účasťou sa pre účely tejto Dohody rozumie priamy alebo nepriamy podiel predstavujúci aspoň 10% na základnom imaní právnickej osoby alebo hlasovacích právach v právnickej osobe alebo možnosť uplatňovania vplyvu na riadení právnickej osoby, ktorý je porovnateľný s vplyvom zodpovedajúcim tomuto podielu; nepriamym podielom sa na účely tejto Dohody rozumie podiel držaný sprostredkovane prostredníctvom právnických osôb, v ktorých má držiteľ nepriameho podielu kvalifikovanú účasť.

3. PRÁVO VYUŽITIA KARTOVÝCH ŠTANDARDOV

- 3.1 Poskytovateľ týmto udeľuje Vybranému dodávateľovi právo využiť Kartové štandardy výlučne pre prácu s Kartami na svojich Akceptačných zariadeniach na čas a rozsah a spôsob ich použitia, ktoré sú nevyhnutné na dosiahnutie účelu uvedeného v odseku 2.3 tejto Dohody, a výlučne v súlade s touto Dohodou.
- 3.2 Udelené právo je nevýhradné a udeľuje sa pre prácu s Dopravnými kartami výlučne v rámci IDS. Vybraný dodávateľ nie je oprávnený nijakým spôsobom upravovať, pozmeňovať alebo dopĺňať Kartové štandardy.
- 3.3 Vybraný dodávateľ je oprávnený využiť Kartové štandardy výlučne na zabezpečenie kompatibility svojich Akceptačných zariadení s Kartami na území IDS.

- 3.4 Vybraný dodávateľ nie je oprávnený právo využitia Kartových štandardov ďalej udeliť ani postúpiť akejkoľvek tretej osobe, a to ani svojej spriaznenej osobe.
- 3.5 Zánikom Vybraného dodávateľa neprechádza udelené právo využitia na jeho právneho nástupcu.
- 3.6 Na akýkoľvek prechod práva využitia, či už pri predaji podniku Vybraného dodávateľa, alebo pri zlúčení, splynutí či rozdelení Vybraného dodávateľa, sa vyžaduje písomný súhlas Poskytovateľa.

4. OBCHODNÉ TAJOMSTVO

- 4.1 Kartové štandardy sú obchodným tajomstvom Poskytovateľa a Poskytovateľ zodpovedajúcim spôsobom zabezpečuje ich ochranu (ďalej pre účely tohto článku spoločne aj ako „informácie“).
- 4.2 Vybraný dodávateľ sa zaväzuje chrániť Kartové štandardy pred zneužitím, zabezpečiť utajenie všetkých poskytnutých informácií vhodnými prostriedkami utajenia, neprezradiť informácie tretej osobe vrátane spriaznenej osoby Vybraného dodávateľa a ani ich nepoužiť v rozpore s účelom tejto Dohody pre svoje potreby alebo potreby akejkoľvek tretej osoby vrátane spriaznenej osoby Vybraného dodávateľa. Závazok Vybraného dodávateľa chrániť Kartové štandardy pred zneužitím zahŕňa vykonanie všetkých opatrení, ktoré neoprávneným osobám sťažujú prístup ku Kartovým štandardom a k šifrovaciemu kľúču, najmä: (i) uchovávanie dátového nosiča s Kartovými štandardmi a uchovávanie šifrovacieho kľúča v uzamykateľnom priestore (trezore), ku ktorému majú prístup len osoby zastávajúce nasledujúce pracovné pozície/funkcie u Vybraného dodávateľa: člen štatutárneho orgánu, generálny riaditeľ a písomne poverení zamestnanci podieľajúci sa na implementácii Kartových štandardov do Akceptačných zariadení, (ii) uchovávanie Kartových štandardov oddelene od šifrovacieho kľúča, (iii) nevyhotovovanie kópií súborov s Kartovými štandardmi, (iv) neumožnenie nakladania s dátovým nosičom alebo súbormi Kartových štandardov alebo šifrovacím kľúčom iným pracovníkom Vybraného dodávateľa.
- 4.3 Bez ohľadu na predchádzajúci odsek 4.2, Vybraný dodávateľ má právo dešifrované Kartové štandardy poskytnúť svojmu dodávateľovi IT riešeni do Akceptačných zariadení, za splnenia nasledujúcich kumulatívnych podmienok: (i) Vybraný dodávateľ aspoň päť pracovných dní vopred písomne oznámil Poskytovateľovi identifikačné údaje takého svojho dodávateľa a Poskytovateľ nevzniesol námietky v zmysle nasledujúcej vety, (ii) bez znalosti Kartových štandardov taký dodávateľ objektívne nie je schopný poskytnúť svoje plnenie Vybranému dodávateľovi, (iii) Vybraný dodávateľ písomne potvrdil Poskytovateľovi, že taký dodávateľ je na základe zmluvy s Vybraným dodávateľom viazaný mlčanlivosťou a ochranou obchodného tajomstva Poskytovateľa minimálne v rozsahu ako je viazaný Vybraný dodávateľ podľa tejto Dohody. V prípade, ak Vybraný dodávateľ poskytol Kartové štandardy svojmu dodávateľovi IT riešeni v súlade s týmto odsekom, zodpovedá voči Poskytovateľovi za každé zneužitie alebo porušenie ochrany Kartových štandardov zo strany takého dodávateľa ako keby zneužitie/porušenie spôsobil sám.
- 4.4 V prípade skončenia zmluvného vzťahu medzi Trnavským samosprávnym krajom a Vybraným dodávateľom alebo zániku dopravnej licencie udelenej Trnavským samosprávnym krajom sa Vybraný dodávateľ zaväzuje zničiť všetky údaje o Kartových štandardoch a vydať o tom pre Poskytovateľa písomné potvrdenie.
- 4.5 Vybraný dodávateľ sa zaväzuje zachovať dôvernosť informácií aj po skončení svojho zmluvného vzťahu s Trnavským samosprávnym krajom a nevyužiť tieto informácie v rozpore s účelom tejto Dohody.
- 4.6 Poskytovateľ tým, že poskytol Vybranému dodávateľovi akékoľvek informácie týkajúce sa Kartových štandardov, neprevádza na Vybraného dodávateľa žiadne práva ku Kartovým štandardom iné ako sú výslovne stanovené v tejto Dohode.
- 4.7 Vybraný dodávateľ je povinný zabezpečiť, že povinnosti uvedené v tomto článku budú riadne plniť aj všetci jeho zamestnanci, štatutárne osoby a spolupracujúce osoby, ktorých spolupráca je nevyhnutná pre plnenie povinností podľa tejto Dohody.

- 4.8 Ustanovenia tohto článku zostávajú platné a účinné aj po skončení platnosti a účinnosti tejto Dohody bez obmedzenia.

5. SANKCIE

- 5.1 V prípade porušenia ktorejkoľvek povinnosti Vybraného dodávateľa podľa odsekov 2.4, 2.5, čl. 3, a odsekov 4.2, 4.3 4.4, 4.5 a 4.7 tejto Dohody je Vybraný dodávateľ povinný zaplatiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 20.000,- € (dvadsaťtisíc euro) za každé jednotlivé porušenie povinnosti, pričom platí, že maximálna výška zmluvnej pokuty za všetky porušenia súhrnne je najviac 200.000,- € (slovom dvestotisíc eur).
- 5.2 Vybraný dodávateľ vyhlasuje, že je si vedomý toho, že splnenie povinností, na ktoré odkazuje odsek 5.1 tejto Dohody, je pre Poskytovateľa rozhodujúcou podmienkou pre uzatvorenie a plnenie tejto Dohody a poskytnutie Kartových štandardov a šifrovacieho kľúča, a že porušenie ktorejkoľvek z týchto povinností bude považované za podstatné porušenie Dohody. Z toho dôvodu zároveň Strany považujú výšku dojednanej zmluvnej pokuty za primeranú s prihliadnutím na hodnotu a význam zabezpečovanej povinnosti.
- 5.3 Poskytovateľ má zároveň právo požadovať od Vybraného dodávateľa náhradu celej preukázateľne vzniknutej škody spôsobenej porušením ktorejkoľvek povinnosti Vybraného dodávateľa podľa ustanovení, na ktoré odkazuje odsek 5.1 tejto Dohody a to aj v rozsahu, ktorý prevyšuje zmluvnú pokutu podľa odseku 5.1 tejto Dohody.

6. KARTY ŠTUDENTOV STREDNÝCH A VYSOKÝCH ŠKÔL A INÝCH DOPRAVCOV

- 6.1 Karty študentov stredných a vysokých škôl ako aj karty iných akceptovaných dopravcov môžu obsahovať elektronické lístky a dopravnú peňaženku dopravcov mimo IDS. Vybraný dodávateľ sa zaväzuje, že pri zápise dát na tieto karty bude postupovať v zmysle dokumentu „Procesy pre prácu s Dátovými štruktúrami karty“ v odseku 2.1 písm. b) tejto Dohody, a nebude bez osobitnej dohody s Poskytovateľom pozmeňovať elektronické lístky a dopravnú peňaženku dopravcov nezapojených do IDS.

7. SÚČINNOSŤ

- 7.1 Vybraný dodávateľ sa zaväzuje, že po celý čas trvania tejto Dohody umožní Poskytovateľovi správu SAM modulov, vrátane aktualizácie aplikácie a dát v SAM moduloch, a zároveň že mu pre tento účel poskytne potrebnú súčinnosť.
- 7.2 Vybraný dodávateľ sa ďalej zaväzuje, že po celý čas trvania tejto Dohody poskytne Poskytovateľovi všetku potrebnú súčinnosť, ktorú bude Poskytovateľ od Vybraného dodávateľa požadovať, najmä vo vzťahu k ďalšiemu rozvoju Kartových štandardov a aplikácií pre IDS ako aj rozvoju kartových štandardov a aplikácií iných akceptovaných dopravcov.
- 7.3 Poskytovateľ sa v prípade, že úkony podľa tohto článku (správa SAM modulov, aktualizácia aplikácie a dát v SAM moduloch, rozvoj Kartových štandardov a aplikácií pre IDS) bude potrebné realizovať z vlastnej iniciatívy Poskytovateľa alebo z dôvodu zabezpečenia akceptácie iných dopravcov, zaväzujú sa Poskytovateľ i Vybraný dodávateľ vykonať tieto úkony bezodplatne na vlastné náklady. Rovnako súčinnosť nevyhnutnú na implementáciu týchto úkonov do Akceptačných zariadení Vybraného dodávateľa poskytne Poskytovateľ Vybranému dodávateľovi bezodplatne.

8. ZODPOVEDNOSŤ ZA NÁROKY TRETÍCH OSÔB

- 8.1 Vybraný dodávateľ sa zaväzuje uzavrieť s Poskytovateľom dohodu o riešení zodpovednosti za nároky tretích osôb, v prípade, že zo strany Vybraného dodávateľa resp. prostredníctvom jeho Akceptačného zariadenia dôjde k nesprávnej, chybnnej alebo škodlivej operácii na karte, v dôsledku čoho bude Trnavský samosprávny kraj, alebo akákoľvek iná tretia osoba uplatňovať svoje nároky voči Poskytovateľovi. K uzavretiu takejto dohody dôjde najneskôr do 90 dní od finálneho krížového testovania funkčnosti Akceptačných zariadení pre prácu s Kartami, o ktorom bude vyhotovený protokol o výsledku testovania.

9. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1 Táto Dohoda sa uzatvára na dobu trvania dopravnej licencie Vybraného dodávateľa na poskytovanie služieb prímestskej autobusovej dopravy vo verejnom záujme pre Trnavský samosprávny kraj.
- 9.2 V prípade skončenia účinnosti tejto Dohody je Vybraný dodávateľ povinný bezodkladne zničiť všetky rozmnoženiny Kartových štandardov (dešifrovaných aj zašifrovaných) a vydať Poskytovateľovi písomné potvrdenie o splnení tejto povinnosti. V prípade porušenia povinnosti zničiť rozmnoženiny Kartových štandardov bezodkladne po skončení účinnosti tejto Dohody je Vybraný dodávateľ povinný zaplatiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu podľa odseku 5.1 tejto Dohody.
- 9.3 Ustanovenia, ktoré majú zo svojej povahy trvať aj po skončení tejto Dohody, zostávajú v účinnosti aj po skončení Dohody, a to najmä ustanovenia o zachovaní obchodného tajomstva podľa článku 4.
- 9.4 Táto Dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Stranami.
- 9.5 Zmena tejto Dohody je možná len písomnou dohodou oboch Strán. Zrušiť túto Dohodu možno len písomne.
- 9.6 Strany nemôžu bez písomného súhlasu druhej Strany postúpiť práva z tejto Dohody na tretiu osobu.
- 9.7 Otázky touto Dohodou neupravené sa spravujú ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike, najmä Obchodného zákonníka. Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení tejto Dohody je neplatné alebo neúčinné, takáto neplatnosť alebo neúčinnosť nemá za následok neplatnosť alebo neúčinnosť ďalších ustanovení Dohody, alebo samotnej Dohody. V takomto prípade sa obe Strany zaväzujú bezodkladne nahradiť takéto ustanovenie novým tak, aby bol zachovaný účel, sledovaný príslušným neplatným či neúčinným ustanovením v čase jeho prijatia, resp. uzavretia tejto Dohody.
- 9.8 Táto Dohoda je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre každú Stranu.
- 9.9 Strany vyhlasujú, že si túto Dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

Poskytovateľ:

V _____, dňa _____

[obchodné meno]
[meno, priezvisko, funkcia]

[obchodné meno]
[meno, priezvisko, funkcia]

Vybraný dodávateľ:

V _____, dňa _____

[obchodné meno]
[meno, priezvisko, funkcia]

[obchodné meno]
[meno, priezvisko, funkcia]